



Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales

L'Enquête sur les aliments fonctionnels et les nutraceutiques

CONFIDENTIEL une fois rempli.

Données recueillies en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. If you prefer this questionnaire in English, please check here and return the questionnaire



Le but de la présente enquête

La présente enquête, que mène Statistique Canada pour le compte d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, a pour but d'établir de nouvelles données statistiques sur le secteur des aliments fonctionnels et des nutraceutiques et un profil d'entreprises qui réalisent au Canada des activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques. Les entreprises pourront utiliser les données découlant de l'enquête pour des analyses économiques ou de marché, les associations professionnelles, pour étudier le rendement d'une industrie, les ministères et les organismes gouvernementaux, pour contribuer à l'élaboration de politiques et le monde universitaire, pour des recherches.

Votre participation est importante

La participation à la présente enquête est volontaire. Il est cependant essentiel que vous y collaboriez pour assurer l'exactitude des données collectées.

Les données que vous déclarerez demeureront confidentielles

La loi interdit à Statistique Canada de publier ou de diffuser des données susceptibles de révéler des renseignements obtenus grâce à la présente enquête qui se rattachent à un ministère ou à un organisme gouvernemental, à une entreprise ou à une personne identifiable. Les données que vous déclarerez sur le questionnaire seront traitées dans la plus stricte confidentialité, serviront à des fins statistiques et ne seront diffusées que sous forme agrégée. Ni la *Loi sur l'accès à l'information*, ni aucune autre loi ne modifient les dispositions relatives à la confidentialité de la *Loi sur la statistique*.

Qui devrait remplir le présent questionnaire?

Un cadre supérieur, comme un chef de produit ou un gestionnaire de la recherche et du développement, ou une personne connaissant bien les activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques de votre entreprise, devrait remplir le présent questionnaire. Prière de le remplir pour toutes les activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques réalisées dans votre entreprise. **Veillez retourner le questionnaire rempli dans l'enveloppe-réponse pré-affranchie et jointe au plus tard le 6 juin 2003.**

Si vous avez des questions au sujet de la présente enquête ou du présent questionnaire, veuillez communiquer avec le chef de section, Yves Gauthier, par téléphone en composant sans frais d'interurbain le 1 877 679-2746 ou par courriel à l'adresse électronique yves.gauthier@statcan.ca

Veillez fournir les renseignements suivants

Nom du répondant :

Titre du répondant :

Numéro de téléphone : -- poste :

→ Veillez, s'il y a lieu, corriger les coordonnées préinscrites à l'aide des cases correspondantes :

002	Nom de l'entreprise	004	Numéro et rue		
005	Ville	006	Province	007	Code postal

Définition des aliments fonctionnels et des nutraceutiques

Les aliments fonctionnels sont des aliments ordinaires ou d'apparence semblable consommés dans le cadre d'un régime alimentaire normal, qui présentent des bienfaits physiologiques ou qui réduisent les risques de maladies chroniques, en plus des fonctions nutritionnelles essentielles.

Les nutraceutiques sont des produits d'aliments isolés ou purifiés qui sont habituellement vendus sous forme médicinale comme les poudres, les comprimés, les capsules ou les gélules, qui ne sont pas habituellement associés aux aliments. Un nutraceutique montre des bienfaits physiologiques ou assure une protection contre les maladies chroniques.

Participation à des activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques

1. Pour lequel ou lesquels des types d'aliments fonctionnels et/ou de nutraceutiques suivants votre entreprise participe-t-elle à une activité?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

Des aliments auxquels on a ajouté des ingrédients actifs autres que des vitamines ou des minéraux et offrant, d'après des preuves scientifiques, des avantages pour la santé qui dépassent leurs fonctions nutritionnelles de base (comme des muffins renfermant du bêta-glucane, des boissons renfermant des mélanges d'herbes, des aliments auxquels on a ajouté des fibres solubles, etc.).

Des aliments spécialement améliorés pour contenir plus d'un composant fonctionnel, grâce à des techniques de sélection des végétaux, de modification génétique ou de transformation ou à des techniques spéciales d'alimentation du bétail, offrant, d'après des preuves scientifiques, des avantages pour la santé qui dépassent leurs fonctions nutritionnelles de base (comme les tomates renfermant un niveau élevé de lycopène, du canola riche en caroténoïdes, des fraises contenant de l'acide ellagique en grande quantité, des œufs oméga-3, etc.).

Des nutraceutiques extraits ou purifiés à partir de plantes (comme du bêta-glucane d'avoine, des antioxydants de bleuet, des isoflavanoïdes de soja, des stérols de pâte de bois, des acides gras essentiels d'huile de primevère, des fibres solubles de fenugrec, etc.).

Des nutraceutiques moulus, séchés, en poudre ou pressés à partir de substances de plantes (comme de l'échinacée, du fenugrec, de la valériane, de l'herbe de Saint-Christophe et du ginseng).

Des nutraceutiques produits, extraits ou purifiés à partir d'animaux et de micro-organismes (comme du velours de bois d'original, des acides gras essentiels, des enzymes, des caroténoïdes, etc.).

Des nutraceutiques produits, extraits ou purifiés à partir de sources marines (comme de la glucosamine, du chitosane, des produits provenant des algues, du goémon ou du varech, des huiles de poisson, etc.).

Autres. Veuillez préciser: _____

Aucune de ces réponses → *Si votre entreprise n'est associée à aucune activité reliée à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques, veuillez retourner le questionnaire dans l'enveloppe fournie. Merci.*

Si votre entreprise ne participe pas à des activités qui exigent l'utilisation d'aliments fonctionnels ou d'ingrédients nutraceutiques passez à la question 3.

2. Quelle est l'origine de l'ingrédient ou des ingrédients des aliments **fonctionnels** et/ou des nutraceutiques entrant dans la composition de votre produit ou de vos produits? (Si un produit est exporté du Canada et réimporté au Canada, veuillez indiquer que ce produit est d'origine canadienne. Autrement, veuillez indiquer sa dernière origine connue.)

Veuillez cocher tout ce qui s'applique.

	Origine canadienne	Origine étrangère
a) Produits laitiers	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
b) Graines oléagineuses	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
c) Viande et volaille ou autres produits d'origine animale	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
d) Mollusques et crustacés ou autres espèces marines	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
e) Grains et céréales	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
f) Légumineuses à grain/légumineuses	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
g) Fruits	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
h) Légumes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
i) Herbes et/ou épices	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
j) Autres. Veuillez préciser: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Caractéristiques et profil financier de l'entreprise

3. De quelle(s) façon(s) votre entreprise participe-t-elle aux activités de l'industrie des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques?

Veuillez cocher tout ce qui s'applique.

	Aliments fonctionnels	Nutraceutiques
a) Recherche et développement scientifiques (R-D)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
b) Développement de produit(s)/accroissement de la gamme de nouveaux produits	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
c) Fabrication d'ingrédients	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
d) Fabrication de produits prêts à consommer	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
e) Vente en gros de produits	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
f) Vente au détail de produits	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
g) Fourniture de services (pour de l'équipement, des essais cliniques, des logiciels, etc.) destinés à l'industrie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
h) Une ou d'autres façons. Veuillez préciser: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

4. Quelle est la nature de votre entreprise? Est-ce :

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- Une multinationale? 1
- Une société privée? 2
- Une société publique? 3
- Une entreprise à propriétaire unique? 4
- Un partenariat non constitué en société? 5
- Autre chose. Veuillez préciser: _____ 6

5. À qui appartient principalement votre entreprise?

- À des intérêts canadiens 1
- À des intérêts étrangers 2
- À l'État 3

6. Quel(s) moyen(s) utilisez-vous pour vendre vos aliments fonctionnels et/ou vos nutraceutiques?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- La vente directe au consommateur final 1
- La vente par Internet 2
- La vente au détail 3
- La vente en gros 4
- Les commandes par la poste 5
- La commercialisation à paliers multiples/le marketing-réseau 6
- Le courtage/la distribution par un tiers 7
- Un ou d'autres moyens. Veuillez préciser: _____ 8

7. Votre entreprise exporte-t-elle des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques?

- Oui 1
- Non 2 → passez à question 12

8. Lequel ou lesquels des produits suivants votre entreprise exporte-t-elle?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- Des matières premières et/ou des ingrédients qu'on utilise dans des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques 1
- Des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques semi-finis qu'on doit transformer davantage avant leur vente 2
- Des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques finis qu'on vend en gros ou au détail sans les transformer davantage 3
- De la technologie se rattachant à la production d'aliments fonctionnels et/ou de nutraceutiques 4
- Un ou d'autres produits. Veuillez préciser: _____ 5

9. Dans quels pays votre entreprise a-t-elle exporté des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques en 2002?

_____	1	_____	7
_____	2	_____	8
_____	3	_____	9
_____	4	_____	10
_____	5	_____	11
_____	6	_____	12

10. Dans quels autres pays étudiez-vous activement la possibilité d'exporter vos aliments fonctionnels et/ou vos nutraceutiques d'ici les deux prochaines années?

_____	1	_____	5
_____	2	_____	6
_____	3	_____	7
_____	4	_____	8

11. Veuillez indiquer le total de vos recettes d'exportation et la proportion de ces recettes qui est attribuable aux activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques pour l'année financière ayant pris fin en 2002. (Si vous ne disposez pas de ces renseignements, veuillez fournir des estimations soigneusement pesées.) Déclarez vos recettes d'exportation en millier de dollars (000 \$). Si vous n'en avez pas réalisé, veuillez l'indiquer à l'aide d'un « 0 » (zéro). Ne laissez pas d'espace vide.

Total des recettes d'exportation (de toutes sources) \$ _____ 000,00 ¹
Recettes d'exportation tirées des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques \$ _____ 000,00 ²

Emprunt de capital

12. Votre entreprise a-t-elle tenté expressément d'emprunter du capital à des fins reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques en 2002?

Oui ¹
Non ² → passez à la question 20

13. Pourquoi avez-vous emprunté ou tenté d'emprunter du capital pour des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques?

Veuillez cocher tout ce qui s'applique.

- À des fins de recherche et de développement scientifiques (R-D) ¹
- Pour développer ou pour accroître vos moyens de production et de fabrication ²
- Pour commercialiser les résultats de vos projets de R-D ³
- Pour acquitter des dépenses reliées à des essais cliniques et/ou à l'application de la réglementation ⁴
- Pour prendre de l'expansion sur des marchés sur lesquels vous vendez déjà ou pour entrer sur des nouveaux marchés ⁵
- Pour rembourser des investisseurs ⁶
- Pour une ou d'autres raisons. Veuillez préciser: _____ ⁷

14. Avez-vous réussi à emprunter du capital, quel qu'il soit?

Oui ¹
Non ² → passez à la question 18

15. Quelle somme de capital avez-vous empruntée?

\$ _____ 000,00

16. Avez-vous atteint votre objectif?

- Oui 1
Non 2

17. Laquelle (lesquelles) des sources suivantes a (ont) contribué à votre emprunt de capital?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- Capital de risque canadien 1
Capital de risque américain 2
Autre capital de risque étranger 3
Source traditionnelle (comme une banque ou un placement initial) 4
« Investisseur providentiel » ou famille 5
Gouvernement 6
Partenaire d'une alliance stratégique 7
Une ou d'autres sources. Veuillez préciser: _____ 8

18. Votre entreprise s'est-elle vue limiter ou refuser une ou des demandes de capital, quelqu'en soit la source, lorsque vous cherchiez à emprunter?

- Oui 1
Non 2 → passez à la question 20

19. Quelle(s) raison(s) le(s) prêteur(s) a-t-il (ont-ils) donnée(s) pour limiter ou pour refuser la ou les demandes d'emprunt de capital de votre entreprise?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- Des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques et/ou des procédés insuffisamment développés et/ou mis au point 1
Une gamme ou un portefeuille d'aliments fonctionnels et/ou de nutraceutiques d'une portée limitée 2
Des aptitudes et/ou des compétences et/ou des connaissances spécialisées en gestion insuffisantes 3
La non-disponibilité de capital en raison des conditions du marché 4
La nécessité d'un développement plus poussé du ou des produits ou de fournir une ou des preuves du concept ou des concepts 5
Le(s) prêteur(s) ne finançait(aient) pas de projet de développement 6
Des droits de propriété intellectuelle insuffisants 7
L'absence de planification stratégique à long terme 8
Le manque de rapports d'analyse du marché 9
Le fait de ne pas respecter les critères du ou des prêteurs 10
Le manque de preuves pour étayer des projections 11
Une ou d'autres raisons. Veuillez préciser: _____ 12

Dépenses de recherche et de développement et aliments fonctionnels et/ou nutraceutiques

20. Dans le tableau ci-dessous, veuillez indiquer le nombre d'aliments fonctionnels et/ou de gammes de produits nutraceutiques que votre entreprise est en train de développer et/ou offre sur le marché suivant la maladie ou l'aspect lié à la santé que votre gamme de produits vise ou viserait s'il était possible de formuler des affirmations au Canada au sujet de leurs fonctions thérapeutiques. *Veuillez noter que certaines gammes de produits peuvent viser de multiples maladies et/ou aspects liés à la santé.*

Principal aspect lié à la santé ou principale maladie à laquelle sont destinés les aliments fonctionnels et/ou les nutraceutiques	Nombre de gammes de produits en développement et non offertes sur le marché ¹	Nombre de gammes de produits offertes sur le marché ²
a) Système vasculaire/santé cardiovasculaire		
b) Diabète		
c) Cancer		
d) Énergie		
e) Capacités mentales		
f) Système digestif		
g) Système immunitaire		
h) Bien-être général		
i) Ossature		
j) Vue		
k) Contrôle du poids		
l) Performance sexuelle		
m) Autre		

21. Au total, combien de gammes de produits reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques votre entreprise offre-t-elle actuellement sur le marché?

22. Au total, combien de vos gammes d'aliments fonctionnels ou de produits nutraceutiques sont-elles offertes uniquement au Canada et ne sont pas exportées?

23. Au total, combien de vos gammes d'aliments fonctionnels ou de produits nutraceutiques sont-elles destinées uniquement à l'exportation et ne sont pas vendues au Canada?

24. En 2002, dans quel domaine vos aliments fonctionnels et/ou vos nutraceutiques ont-ils rapporté le plus de recettes à votre entreprise?

Veillez ne cocher qu'un seul élément.

- | | | | |
|---|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Système vasculaire/santé cardiovasculaire | ¹ <input type="radio"/> | Bien-être général | ⁰⁸ <input type="radio"/> |
| Diabète | ² <input type="radio"/> | Ossature | ⁰⁹ <input type="radio"/> |
| Cancer | ³ <input type="radio"/> | Vue | ¹⁰ <input type="radio"/> |
| Énergie | ⁴ <input type="radio"/> | Contrôle du poids | ¹¹ <input type="radio"/> |
| Capacités mentales | ⁵ <input type="radio"/> | Performance sexuelle | ¹² <input type="radio"/> |
| Système digestif | ⁶ <input type="radio"/> | Autres. Veuillez préciser: | ¹³ <input type="radio"/> |
| Système immunitaire | ⁷ <input type="radio"/> | _____ | |

Pratiques commerciales

Les partenariats supposent la participation active à des projets communs de votre entreprise et d'autres entreprises ou organisations. Ces projets englobent le développement et/ou la mise au point, la production ou la distribution d'aliments fonctionnels et/ou de nutraceutiques et/ou de technologies s'y rattachant. On ne considère pas qu'un simple travail en sous-traitance dans le cadre duquel on verse de l'argent pour obtenir un service est un partenariat.

25. Votre entreprise est-elle partie à des ententes de partenariat reliées à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques avec d'autres entreprises ou organisations?

- Oui ¹
Non ² → passez à la question 28

26. Quel(s) est (sont) le(s) but(s) de votre (vos) entente(s) de partenariat?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- | | |
|--|------------------------------------|
| Effectuer de la R-D | ¹ <input type="radio"/> |
| Appliquer la réglementation | ² <input type="radio"/> |
| Avoir accès à d'autres brevets | ³ <input type="radio"/> |
| La production et/ou la fabrication | ⁴ <input type="radio"/> |
| Avoir accès à des marchés et/ou à des canaux de distribution | ⁵ <input type="radio"/> |
| Avoir accès à du capital | ⁶ <input type="radio"/> |
| Avoir accès à la propriété intellectuelle de votre ou de vos partenaires | ⁷ <input type="radio"/> |
| Un ou d'autres buts. Veuillez préciser: _____ | ⁸ <input type="radio"/> |

27. À quelle(s) entreprise(s) ou organisation(s) votre entreprise est-elle partenaire?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- | | |
|---|------------------------------------|
| Une (des) entreprise(s) ou organisation(s) canadienne(s) | ¹ <input type="radio"/> |
| Une (des) entreprise(s) ou organisation(s) américaine(s) | ² <input type="radio"/> |
| Une (d') autre(s) entreprise(s) ou organisation(s) étrangère(s) | ³ <input type="radio"/> |

28. Votre entreprise cherche-t-elle actuellement à conclure de nouvelles ententes de partenariat?

- Oui ¹
Non ²

29. Votre entreprise a-t-elle passé en 2002 des marchés de sous-traitance pour des activités reliées à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques?

- Oui ¹
Non ² → passez à la question 31

30. À quelle(s) fin(s) votre entreprise passe-t-elle des marchés de sous-traitance?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- De recherche et de développement scientifiques ¹
Techniques et/ou technologiques ²
De réglementation et/ou de propriété intellectuelle ³
De fabrication/de production ⁴
De vente et/ou de marketing ⁵
D'essais cliniques ⁶
D'étude de marché ⁷
À une ou d'autres fins. Veuillez préciser: _____

Ressources humaines

31. Combien d'employés (incluez les employés permanents, saisonniers, occasionnels et contractuels) votre entreprise avait-elle en 2002? (Veillez déclarer le niveau d'emploi le plus élevé pour 2002.)

32. Combien de vos employés (incluez les employés permanents, saisonniers, occasionnels et contractuels) ont consacré la totalité ou une partie de leur temps à des activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques et/ou à des tâches associées (comme des tâches administratives ou de secrétariat) à la partie des activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques de votre entreprise en 2002?

33. Existe-t-il actuellement dans votre entreprise des postes vacants reliés aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques?

- Oui ¹
Non ² → passez à la question 36

34. Quels types de compétences faut-il pour ces postes vacants?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- | | |
|---|--------------------------|
| En R-D scientifiques | 1 <input type="radio"/> |
| Techniques et/ou en génie | 2 <input type="radio"/> |
| En application de la réglementation et/ou en droits de propriété intellectuelle | 3 <input type="radio"/> |
| En essais cliniques | 4 <input type="radio"/> |
| En production | 5 <input type="radio"/> |
| En vente et/ou en marketing et/ou en publicité | 6 <input type="radio"/> |
| En gestion et/ou en finances | 7 <input type="radio"/> |
| En contrôle de la qualité | 8 <input type="radio"/> |
| En création d'entreprise | 9 <input type="radio"/> |
| Un ou d'autres types de compétences. Veuillez préciser: _____ | 10 <input type="radio"/> |
- _____

35. Lequel ou lesquels des obstacles suivants a ou ont eu des répercussions sur vos efforts destinés à doter vos postes reliés aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques?

Veillez cocher tout ce qui s'applique.

- | | |
|---|-------------------------|
| Exigences de rémunération des candidats trop élevées | 1 <input type="radio"/> |
| Refus des candidats de déménager | 2 <input type="radio"/> |
| Compétences et connaissances spécialisées insuffisantes | 3 <input type="radio"/> |
| Capital insuffisant et/ou ressources insuffisantes pour attirer des candidats | 4 <input type="radio"/> |
| Concurrence pour les candidats qualifiés | 5 <input type="radio"/> |
| Un ou d'autres facteurs. Veuillez préciser: _____ | 6 <input type="radio"/> |

36. Combien de gens avez-vous engagés en 2002 pour vos activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques?

37. Avez-vous engagé en 2002 des gens à l'étranger pour vos activités reliées aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques?

- | | |
|-----|---|
| Oui | 1 <input type="radio"/> |
| Non | 2 <input type="radio"/> → passez à la question 39 |

38. Combien d'employés affectés aux aliments fonctionnels et/ou aux nutraceutiques avez-vous engagés à l'étranger en 2002?

Répercussions de la réglementation

39. Quel effet la capacité d'utiliser des affirmations précises au sujet de produits réduisant les risques de maladies aurait-elle sur les aspects suivants de votre entreprise?

Veuillez encercler votre réponse.

	Très négatif	Plutôt négatif	Aucun effet	Plutôt positif	Très positif	Ne sais pas
a) Les ventes sur le marché intérieur	1	2	3	4	5	6
b) Les ventes à l'exportation	1	2	3	4	5	6
c) La volonté de mener des recherches pour appuyer des affirmations au sujet de la santé	1	2	3	4	5	6
d) La capacité de rivaliser avec des compétiteurs mondiaux	1	2	3	4	5	6

40. Quel effet la capacité d'utiliser des affirmations génériques au sujet de la santé sur des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques aurait-elle sur les aspects suivants de votre entreprise?

Veuillez encercler votre réponse.

	Très négatif	Plutôt négatif	Aucun effet	Plutôt positif	Très positif	Ne sais pas
a) Les ventes sur le marché intérieur	1	2	3	4	5	6
b) Les ventes à l'exportation	1	2	3	4	5	6
c) La volonté de mener des recherches pour appuyer des affirmations au sujet de la santé	1	2	3	4	5	6
d) La capacité de rivaliser avec des compétiteurs mondiaux	1	2	3	4	5	6

41. Quel effet la capacité d'utiliser des affirmations précises au sujet des structures et des fonctions des produits sur des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques aurait-elle sur les aspects suivants de votre entreprise?

Veuillez encercler votre réponse.

	Très négatif	Plutôt négatif	Aucun effet	Plutôt positif	Très positif	Ne sais pas
a) Les ventes sur le marché intérieur	1	2	3	4	5	6
b) Les ventes à l'exportation	1	2	3	4	5	6
c) La volonté de mener des recherches pour appuyer des affirmations au sujet de la santé	1	2	3	4	5	6
d) La capacité de rivaliser avec des compétiteurs mondiaux	1	2	3	4	5	6

42. Quel effet une modification de la réglementation en matière de composition et d'étiquetage des produits pour l'apparier aux normes américaines aurait-elle sur les aspects suivants de votre entreprise?

Veillez encercler votre réponse.

	Très négatif	Plutôt négatif	Aucun effet	Plutôt positif	Très positif	Ne sais pas
a) Les ventes sur le marché intérieur	1	2	3	4	5	6
b) Les ventes à l'exportation	1	2	3	4	5	6
c) La volonté de mener des recherches pour appuyer des affirmations au sujet de la santé	1	2	3	4	5	6
d) La capacité de rivaliser avec des compétiteurs mondiaux	1	2	3	4	5	6

Propriété intellectuelle

43. Votre entreprise a-t-elle octroyé en 2002 un ou des contrats de licence pour des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques?

- Oui ¹
- Non ² → passez à la question 45

44. Combien votre ou vos contrats de licence visé(s) par des droits de propriété intellectuelle relié(s) à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques a-t-il ou ont-ils rapporté en 2002?

\$ _____ 000,00

45. Votre entreprise a-t-elle mis au point des secrets industriels en 2002?

- Oui ¹
- Non ²

46. Votre entreprise a-t-elle enregistré des marques de commerce en 2002?

- Oui ¹
- Non ²

47. Votre entreprise a-t-elle des brevets ou des brevets en instance reliés à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques?

- Oui ¹
- Non ² → passez à la question 49

48. Veuillez indiquer la répartition des brevets et des brevets en instance reliés à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques de votre entreprise par office des brevets.

	Office de la propriété intellectuelle du Canada (OPIC) ¹	US Patent & Trademark Office (USPTO) ²	Office européen des brevets ³	Autres ⁴
a) Nombre de brevets actuels				
b) Nombre de brevets en instance				

49. Votre entreprise a-t-elle obtenu des droits de propriété intellectuelle reliés à des aliments fonctionnels et/ou à des nutraceutiques d'une autre entreprise?

- Oui ¹
 Non ²

Recettes et dépenses de recherche et de développement scientifiques

50. Veuillez indiquer les recettes et les dépenses de R-D scientifiques de votre entreprise dans les tableaux ci-dessous. (Si vous ne disposez pas de ces renseignements, veuillez fournir des estimations soigneusement pesées.) Rapportez les valeurs pour l'année fiscale se terminant en 2002 et des prévisions pour 2003. Déclarez-les en millier de dollars (000 \$) pour les exercices financiers énumérés. Veuillez indiquer « 0 » (zéro) si votre entreprise n'a réalisé ni recettes ni dépenses de R-D. Ne laissez pas de case en blanc.

Chiffre d'affaires/recettes	¹	
	2002	Prévision pour 2003 ²
a) Total du chiffre d'affaires/des recettes (de toutes sources)	\$	\$
b) Chiffre d'affaires/recettes provenant des aliments fonctionnels et/ou des nutraceutiques	\$	\$

Dépenses de R-D scientifiques	2002		Prévision pour 2003	
c) Total des dépenses de R-D	\$		\$	
d) Total des dépenses de R-D pour les aliments fonctionnels et/ou les nutraceutiques	\$		\$	

Avez-vous des commentaires à formuler?

Merci de votre aide.

Veuillez retourner le questionnaire dans l'enveloppe-réponse préaffranchie qui l'accompagne au plus tard le 6 juin 2003.